

會祖影相館

EARL CHANG FOTOS
466 E. PENDER ST. TA. 9752
Vancouver 4, B.C.

(竣完時小兩相尺度)

像兒童紀念或註冊度尺相片或
文件攝影等種種無不盡善盡美
像胞光顧格外歡迎



利庚公司貨商場
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
PHONE: TA 7931

本館新張伊始各種影相取價特
別克已以酬各界僑胞賜顧雅意
無論結婚紀念家庭集體半截肖

油米茶糖，海味京菜，
豉油醬料，罐頭食品，
鮮明鹹魚，瓷器用具，
膏丹丸散，參茸玉桂。

價廉物美
童叟無欺

新鮮貨品
應時運到
大批供應

發元雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

滋補身體 有益衛生之
馳名永利威廠
二十五安庄大瓦樽薦酒
虎骨木瓜 三蛇酒
蛤蚧酒 龍虎鳳酒

空前大平 請留心光顧
便知言不謬矣

雲域青聯會放映
彩色片「寶石花」

雲埠青年聯誼會。每月均舉行

壹次電影晚會。是月電影晚會。定於十七日(星期日)下午八時半分假座南斯拉夫大禮堂(奇化街七百六拾七號)放映鮮豔七彩片「寶石花」又名「仙宮寶石」。該片是個神話片。不論在情節、攝影技術、演技和色彩各方面。都有很高的藝術水準。曾獲國際電影比賽頭等獎。請僑胞們千萬不要錯過欣賞的機會。又訊。城多利青年聯誼會。近亦決定每月舉行壹次電影晚會。屆第

鳥埠新張

陸海軍公司，在鳥埠新
建大廈、於明天新張開
市、位於鳥埠商業區中
心地點、比前更廣大兼
優良、比前更利便。三
層堂皇新大廈充滿廉
價貨物適應合家各人
之所須求、為慶祝新張
開市、特計劃是年度最
有興趣「壹元日」。

雲埠與鳥埠陸海軍公司

【壹元日】

ARMY & NAVY
WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

雲埠有限公司

Kuo Seun Importer Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

厚一寸闊十三寸 方形 每塊二元七五
上有鍊可掛牆(因為砧底有笠巴脚四只並繪
有圖案，掛在壁上就是一幅畫)
潤八寸長十一寸 每塊壹元六五
★車厘木砧板 每塊壹元六五

▲車厘木砧板 砧底墊以笠巴脚四只
輕便耐用可切菜斬肉
●尚有更輕小之車厘木砧板：中有縫可插刀，
每塊二元七五

澳僑領譚淮慶來雲
高雲山歡宴親友

澳洲遠歸非路埠扶輪社主席譚
淮慶夫婦。作農商業考察旅行。遊
晚六時般達數席于竹林園。召集各
親友。為之洗塵。由高福宇司儀。
並請譚淮慶君與最近畢業于卑詩大
學法律系之鄭天華君演講。隨即各
周禮牧師祈禱後。即起菜。席間飲
澳洲酒。高雲山宣佈宴會旨趣後。
人開懷暢飲。談笑甚歡。直至九時
散席。查譚君將繼續往美國休養。
芝加哥。及歐洲各國考察農工商業。
彼在澳洲經營大酒店。係私廠。

黃德瓊翁定期出殯
雲埠華僑黃德瓊翁。開平黃屋
村人。日前因病入聖約瑟新醫院調
治。不幸于四月拾三日下午拾時
在院逝世。享壽七拾三歲。

其靈屬還在祖國。喪禮則由其堂弟

德慈與民星閱書報總社代為辦理。

治。不幸于四月拾三日下午拾時

暗市殯殯儀館。舉行喪禮。出殯歸

土云。

雲埠華僑黃德瓊翁。開平黃屋

村人。日前因病入聖約瑟新醫院調

治。不幸于四月拾三日下午拾時